

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.CL.Traces.08	CHILI
	December 2021	

I. TOEPASSINGSGEBIED

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN-Code</i>	<i>Land</i>
Varkensvleesproducten / Rundvleesproducten	0210 1601 1602	Chili

II. EUROPEES CERTIFICAAT

<i>Type certificaat</i>	<i>Titel van het certificaat</i>	
TRACES	Exportcertificaat van de EU – (CL) Verwerkte vleesproducten (varkensvlees / rundvlees)	2 blz.

III. ALGEMENE VOORWAARDEN

Erkenning voor export naar Chili

België mag varkensvleesproducten EN/OF rundvleesproducten exporteren.

Een specifieke erkenning door de bevoegde overheid van Chili is noodzakelijk voor de export van varkensvleesproducten en/of rundvleesproducten, aangezien Chili een gesloten lijst van goedgekeurde bedrijven voor de export naar Chili toepast. Enkel de verwerkingsbedrijven moeten opgenomen worden in de gesloten lijst: deze kunnen zich dus bevoorraden in elk slachthuis, voor zover dit slachthuis erkend is door de bevoegde overheid van een land van de Europese Unie.

De lijst van de bedrijven goedgekeurd voor de export naar Chili kan worden geraadpleegd in de tabellen die toegankelijk zijn via een van de twee volgende linken:

- “Establecimientos de la Unión Europea”
- “Productos para consumo y uso humano autorizados para exportar a Chile por exclusión del requisito de habilitación”

op de website van de Chileense overheid (filteren in de kolom voor het land om het geheel meer leesbaar te maken):

<http://www.sag.cl/ambitos-de-accion/importaciones-0/115/registros>.

Een operator die in de gesloten lijst van goedgekeurde bedrijven voor de export naar Chili wenst te worden opgenomen, moet een erkenningsaanvraag bij zijn LCE indienen, volgens de **procedure voor exporterkenning** (zie [website FAVV](#), onder “**Algemene documenten voor export naar derde landen**”), aan de hand van het formulier dat ter beschikking wordt gesteld op de website van het FAVV ([EX.VTP.exporterkenning](#)).

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.CL.Traces.08	CHILI
	December 2021	

Hij voegt de volgende documenten aan zijn aanvraag toe:

- het specifieke registratieformulier, waarvan de twee eerste tabellen ingevuld zijn;
- de ingevulde Excel-tabel.

Deze documenten zijn beschikbaar op de website van het FAVV (pagina voor export van varkensvleesproducten en/of rundvleesproducten naar Chili). Ze moeten worden ingevuld overeenkomstig de informatie opgenomen in Foodweb (exact dezelfde benamingen zoals opgenomen in Foodweb gebruiken), en moeten in elektronisch formaat aan de LCE worden overgemaakt (in Word en Excel, niet in PDF-vorm).

Voor wat betreft het Word-bestand, in de eerste tabel (vak "Productos"), naast een beschrijving van het product ook duidelijk de diersoort waarvan het product afgeleid is vermelden, evenals het percentage van deze diersoort in het geheel van het product.

Indien de operator, die in de gesloten lijst wenst opgenomen te worden, in België erkend is, dan vult de LCE het specifieke registratieformulier als volgt verder aan vooraleer zij dit aan het hoofdbestuur bezorgt:

- de vakken "Institución fiscalizadora de la producción y preceso", "Institución certificadora de los productos de exportación" en "Institución responsable de la sanidad de los animales que dan origen a la materia prima" invullen met de naam en de adresgegevens van de LCE;
- het formulier dateren achter "fecha";
- zijn naam schrijven achter "nombre";
- het formulier ondertekenen achter "firma";
- de stempel van de LCE zetten achter "timbre".

De LCE controleert ook dat de gegevens conform hetgeen in BOOD vermeld staat ingevuld zijn (zowel op het Word-document als het Excel-bestand).

Het Hoofdbestuur maakt het volgende over aan de bevoegde Chileense overheid:

- een elektronische versie van de erkenningsaanvraag (Word-document en Excel-bestand), via e-mail, met de Commissie en de Europese vertegenwoordiging in Chili in kopie;
- een papieren versie van de erkenningsaanvraag, via de post.

De Chileense overheid behoudt zich het recht om de inrichting te inspecteren alvorens deze wordt opgenomen in de gesloten lijst, om na te gaan of ze aan de Chileense normen voldoet. De mogelijke kosten van een dergelijk inspectiebezoek moeten gedragen worden door de operator die in de gesloten lijst wenst opgenomen te worden.

De erkenning geldt na ontvangst van de brief van DG Controle die bevestigt dat de inrichting in de gesloten lijst opgenomen is.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.CL.Traces.08	CHILI
	December 2021	

IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN

Oorsprong van de dieren waarvan de producten zijn afgeleid

De uitgevoerde producten mogen afgeleid zijn van varkens en/of runderen afkomstig uit België, andere lidstaten, of zones ervan, voor zover deze landen/zones vrij zijn van Afrikaans varkenspest, klassieke varkenspest, vesiculaire varkensziekte en mond-en-klauwzeer zonder vaccinatie.

Het sanitaire statuut inzake dierziekten van de landen van geboorte en kweek van de varkens en runderen moet dan ook gecontroleerd worden bij certificatie.

A. Voor producten afkomstig van runderen:

Voor wat betreft het verzamelen en doorgeven van de informatie aangaande de lidstaten van geboorte, opfok en slachten, dient er een onderscheid gemaakt te worden tussen rundvlees enerzijds en andere producten afkomstig van runderen (slachtafvallen, vet) anderzijds.

- Onder "rundvlees" verstaat men alle producten opgenomen onder de geharmoniseerde nomenclatuur codes 0201, 0202, 0206 1095 en 0206 29 91, met andere woorden vers vlees, gehakt vlees, longhaasjes (middenrif pijlers) en omlopen (middenrif).
- Onder "andere producten afkomstig van runderen" verstaat men slachtafvallen, andere dan de longhaasjes en omlopen (zoals staarten of ingewanden) en vet.

Rundvlees is onderworpen aan specifieke vereisten voor wat betreft identificatie en etikettering in het kader van Verordening 1760/2000.

- Op niveau van het slachthuis moet een etiket aangebracht worden op het karkas, en zelfs op elk deel van het karkas, waarop het land van geboorte, land van opfok en land van slachten vermeld worden.
- Op niveau van de uitsnijderij moet het etiket, dat aanwezig is op het vlees dat binnenkomt, intact blijven tot op het moment van versnijden en de traceerbaarheid en identificatie van het vlees moeten op elk moment gegarandeerd kunnen worden, ook tijdens of na het versnijden.

Het verzamelen en doorgeven van de informatie aangaande de lidstaten van geboorte, opfok en slachten is bijgevolg een wettelijke verplichting. Deze informatie moet dus aanwezig zijn bij elke stap van de afzet van vlees. Het verwerkingsbedrijf krijgt deze informatie voor het vlees het ontvangt en op basis waarvan het de vleesproducten heeft vervaardigd, en moet deze aan het certificerende agent kunnen voorleggen.

Slachtafvallen en vet afkomstig van runderen zijn niet onderworpen aan dezelfde vereisten voor wat betreft identificatie en etikettering als rundvlees.

Het verzamelen en doorgeven van de informatie aangaande de lidstaten van geboorte, opfok en slachten is dus geen wettelijke verplichting voor deze producten. Deze informatie moet daarom door de Belgische operatoren worden verkregen / geverifieerd:

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.CL.Traces.08	CHILI
	December 2021	

- Voor runderen geslacht in België, is het de verantwoordelijkheid van het slachthuis om de informatie met betrekking tot de landen van geboorte en opfok van de runderen te verzamelen. Het slachthuis mag daarna pre-attesteren naar Belgische stroomafwaarts gelegen operatoren.
- Voor runderen geslacht in een andere lidstaat dat beschikt over een sanitaire status overeenkomstig wat vereist door is Chili en waarvan de slachtafvallen en vet in België worden verwerkt / verpakt / opgeslagen alvorens gebruikt te worden voor het vervaardigen van vleesproducten, moet de operator beschikken over een pre-certificaat, afgeleverd door de bevoegde overheid van de erkende lidstaat in kwestie, dat de informatie verstrekt over de landen van geboorte en opfok van de runderen waarvan de producten afkomstig zijn. De operator mag daarna pre-attesteren naar Belgische stroomafwaarts gelegen operatoren.

De pre-attestatie door Belgische operatoren ter attentie van Belgische operatoren stroomafwaarts in de productieketen, moet gebeuren op het handelsdocument, op basis van het volgende model:

De producten voldoen aan de exportvoorwaarden voor: CL

Land van geboorte van de runderen:

Land van opfok van de runderen:

Land van slachten van de runderen:

Datum en handtekening van de verantwoordelijke van het bedrijf:

B. Voor producten afkomstig van varkens:

De operator moet de traceerbaarheid kunnen voorleggen tot aan het slachthuis.

De informatie aangaande de lidstaten van geboorte en kweek moet door de Belgische operatoren worden verkregen/ geverifieerd en doorgegeven worden stroomafwaarts in de productieketen door middel van een preattestatie op het handelsdocument:

- Voor varkens geslacht in België, is het de verantwoordelijkheid van het slachthuis om de informatie met betrekking tot de landen van geboorte en kweek van de varkens te verzamelen op basis van de beschikbare informatie in het VKI-document, de oormerken van de varkens, informatie verstrekt door de verantwoordelijke van het bedrijf waarvan de geslachte varkens/afkomstig zijn.
- Voor varkens geslacht in een andere lidstaat waarvan het vlees in België wordt verwerkt, moet de operator beschikken over een pre-certificaat, afgeleverd door de bevoegde overheid van de lidstaat van slachting, dat de informatie verstrekt over de landen van geboorte en kweek van de varkens waarvan het vlees afkomstig is.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.CL.Traces.08	CHILI
	December 2021	

De pre-attestatie door Belgische operatoren ter attentie van operatoren stroomafwaarts in de productieketen, moet gebeuren op het handelsdocument, op basis van het volgende model:

<p>De producten voldoen aan de exportvoorwaarden voor: CL</p> <p>Land van geboorte van de varkens:</p> <p>Land van opfok van de varkens:</p> <p>Datum en handtekening van de verantwoordelijke van het bedrijf:</p>

Het doorgeven van de informatie doorheen de productieketen is de verantwoordelijkheid van de operatoren. De documenten op basis waarvan een operator een preattestatie aflevert moeten gedurende 2 jaar bewaard worden en kunnen door het FAVV opgevraagd worden ter verificatie.

V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN

Het certificaat is beschikbaar op de Europese certificeringswebsite “**TRACES NT**”. **Verdere details en instructies omtrent het gebruik van TRACES NT zijn beschikbaar op de website van het [FAVV](#).**

Het certificaat moet in het Spaans en in de moedertaal van de operator gedrukt worden.

Punt I.11: de plaats van oorsprong is de inrichting waaruit de export plaatsvindt.

Punt II.1: de dierziektestatus van België voor de vermelde ziekten controleren op de website van het [FAVV](#) en invullen afhankelijk ervan.

- Indien België niet geregionaliseerd is, “België” invullen.
- Indien België geregionaliseerd is voor een van de vermelde ziekten, de regio van herkomst invullen.

Punt II.2: deze verklaring is enkel van toepassing indien België geregionaliseerd is. Deze verklaring kan ondertekend worden indien het verwerkingsbedrijf en de slachthuizen waarvan het vlees afkomstig is gelegen zijn in de vrije regio; in andere gevallen wordt de verklaring geschrapt en is punt II.3 van toepassing.

Punt II.3 deze verklaring is enkel van toepassing indien België geregionaliseerd is en er niet kan worden voldaan aan punt II.2. De verklaring kan worden ondertekend op basis van de eigenschappen van de thermische behandeling die op het product werd toegepast. De operator moet de nodige bewijsstukken voorleggen inzake de toegepaste hittebehandeling.

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.CL.Traces.08	CHILI
	December 2021	

Punt II.4:

- punt II.4.1: deze verklaring mag worden ondertekend na controle van de dierziektestatus van de landen van geboorte en kweek van de varkens/runderen. Deze controle wordt uitgevoerd op de website van het FAVV voor wat betreft België, en op de website van de OIE voor wat betreft de andere landen. Voor wat betreft de landen van geboorte en kweek, baseert de certificerende agent zich op:
 - o Voor de runderen:
 - de vermeldingen van de verplichte etikettering van vlees;
 - de preattestatie op het handelsdocument voor runderen geslacht in België voor wat betreft slachtafval en vet;
 - het precertificaat afgeleverd door de bevoegde overheid voor runderen geslacht in een andere lidstaat voor wat betreft slachtafval en vet.
 - o Voor de varkens:
 - de preattestatie op het handelsdocument voor varkens geslacht in België;
 - het precertificaat afgeleverd door de bevoegde overheid voor varkens geslacht in een andere lidstaat.
- punten II.4.2 tot en met II.4.4: deze verklaringen mogen worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Punt II.5: deze verklaring mag worden ondertekend voor zover het verwerkingsbedrijf in de gesloten lijst voor uitvoer van varkens- en/of rundvleesproducten naar Chili opgenomen is.

Punt II.6: deze verklaring mag worden ondertekend na controle.

Punt II.7: deze verklaring mag worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.